

ПОМЕР СЕНАТОР КОПЛЕНД

ВАШІНГТОН. — Майже несподівано помер у своїм помешканні сенатор з Нью-Йорку, Роел Копленд. Вже тиждень перед тим він хорів потрохи на нирки, але про те нікому не згадував і брав далі чинну участь у нарадах сенату. Останнього дня, коли вже мали закривати наради сенату і розійджались додому, Копленд не видержав до кінця. Пішов додому і зараз запав на тяжку недугу та по кількох годинах помер. Біля нього були два лікарі. Сам Копленд з професії теж був лікар і не раз остерігав інших членів конгресу, щоб не перепрацювалися. Тепер інші лікарі ствердили, що його смерть прискорило перепрацювання. Мав 69 років. Копленд родився в стейті Мішіґен, де й покінчив школи. Був сін-фармера. Коли прийшов до Нью-Йорку, поринув у політику і в 1922 році був обраний з Демократичної Партії сенатором. Після того вибрано його поновно. В сенаті брав активну участь у політиці і був внескодавцем багатьох законів, головню з ділянки суспільного здоров'я. Був теж добре обзнайомлений з українськими справами й виявляв супроти українців свою прихильність.

ПЛЯНУЮТЬ МАНЕВРИ НА АТЛАНТИКУ.

ВАШІНГТОН. — У добре поінформованих кругах є того переконання, що американська військова флота, яка мала прибути чергового року з Тихого океану до Атлантичного, щоб узяти участь у Світовій Виставі, прибуде цього року. Ціллю її буде влаштувати на Атлантичній березі величезні морські маневри, на просторі від берегів Америки правдоподібно аж до островів Азорів, недалеко Іспанії. Тими маневрами Америка мовчки покаже свою силу деяким європейським державам, головню тим, які в останніх роках скріпили свою пропаганду в полуднево-американських краях з видимим наміром здобути там свої переважальні впливи. В тих маневрах взяли участь поверх 150 бойових кораблів.

ПРИГОТУВАННЯ ДО ВЕЛИКОГО ВЕСІЛЛЯ.

НАГАНТ (Масачусетс). — Ціле містечко прибрало дуже торжественний вигляд з причини весілля президентового сина, Джана Рузвельта, з місцевою дівчиною Анною Кларк. На те весілля приїхав на президентській яхті „Потомак“ сам президент Рузвельт. Та Рузвельт не хоче показуватися перед хмарами людей, які прибули туди, щоби поглянути на нього, а то тому, що він почувається там у характері батька, який приїхав на весілля сина, а не в характері президента. Президент навіть не хотів виходити з яхти аж до моменту, коли наступить вінчання.

ПАНІ РУЗВЕЛТ НЕ ВТРУЧАЄТЬСЯ ДО МОЛОДЯТ.

БОСТОН. — Пані Рузвельт, яка в дорозі на весілля свого сина зупинилася в Бостоні, сказала журналістам, що вона цілком не збирається давати поради молодій парі, як вони мають жити. Вона виразно зазначила, що не хоче втручатися в їхнє життя і не буде навіть висказувати своїх порад щодо меблів, які вони мають купувати до хати. Всетаки дала, що так вона поступає тому, що це жениться син. Але колиб віддавала дочку, то робила б інакше. Про свою будучу невістку вона висказувалася якнайкраще.

ОСТЕРІГАЮТЬ ПОЛІТИКІВ „НОВОГО РОЗДІЛУ“.

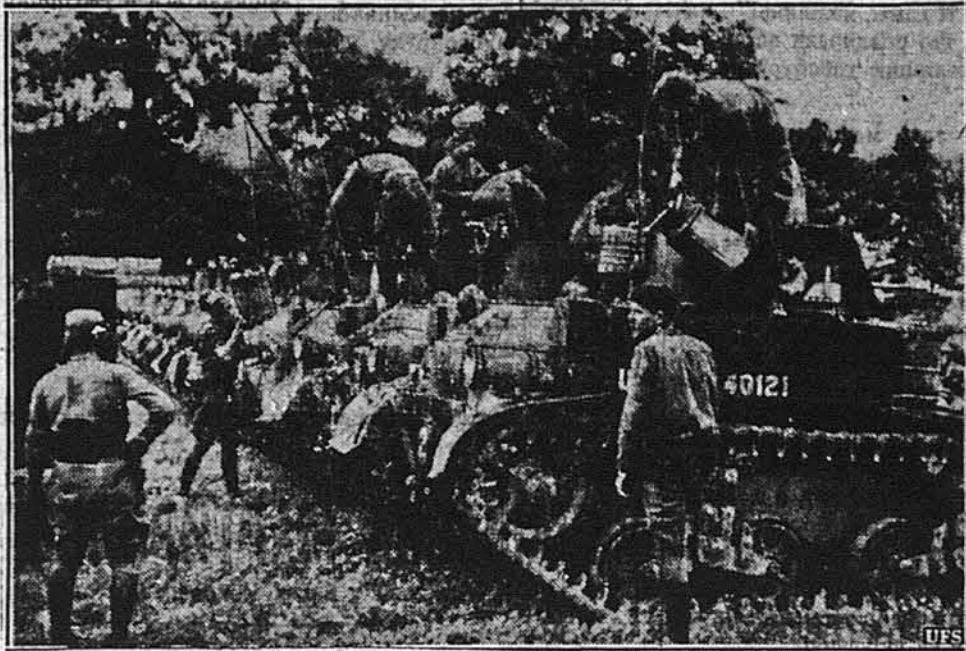
ВАШІНГТОН. — Перед розїздом додому сенат рішив назначити спеціальний комітет, який має розглядати поступовання уряду в часі виборів. Той комітет відразу на початку дав гостру острого урядові, щоб він не вживав державних фондів на те, щоб за них зеднувати собі прихильність виборців і вибирати потім таких людей, які урядові є вигідні.

АМЕРИКА ДОМАГАЄТЬСЯ СПЛАЧУВАННЯ АВСТРИЙСЬКИХ ДОВГІВ.

ВАШІНГТОН. — Американський уряд повідомив німецького амбасадора, що Америка не вважає вистарчальною заяву Німеччини, що вона австрійських довгів не є зобов'язана платити. Перебираючи Австрію, Німеччина також перебрала на себе її довги і вона мусить ті довги точно сплатувати.

ЗАСУДИЛИ НЕБЕЗПЕЧНОГО РЕКЕТІРА.

НЬО-ЙОРК. — Відомий нью-йоркський рекетір на терені кожущого промислу, Джейкоб Гурраг Шапіро, дістав за свої злочинні проступки три роки тюрми. Коли проголошено засуд, то той жорстокий рекетір змяк і вибух плачем. Він обторяється тим, що не винуватий, а прокуратор вганяється за такими „великими людьми“ як він тому тільки, щоб дістати розглас.



АМЕРИКАНСЬКІ ПРИГОТУВАННЯ ДО ВІЙНИ.

Американські панцирні авта, які щораз більше заступають кавалерію. У недавніх військових маневрах в околиці Форту Накса, в Кентокі, брали участь понад пів тисячі таких авт. „Погодувавши коней“, ця кавалерія вибралася в безперервний поїзд 700 миль.

ДОМІНІЯ СТАНЕ ВЛАСНИКОМ БАНКУ КАНАДИ.

Прем'єр Мекензі Кінг заявив у домініяльному парламенті, що уряд перебере Банк Канади на цілковиту власність держави. Відповідний закон буде прийнятий іще на біжучій сесії парламенту. Дотепер уряд є власником більшої половини уділів. Уділи, що знаходяться в руках пубрики, будуть викуплені урядом по пересічній ціні, яка була на ринку впродовж 1938 року.

Коли засновано Банк Канади в 1935 р., продавано уділи по \$50. Тепер платять по \$59, але ніхто не хоче продати.

32,705 ОСІБ ПОСЕЛЕНО НА ФАРМАХ У САСКАЧЕВАНІ.

Відповідно до звіту Бюро Праці, розміщено на саскачеванських фермах у фіскальному році, що скінчився 30 квітня, 32,705 осіб. Минулого року число поселенців по фермах виносило 31,368.

Щодо неподружених безробітних, то від 1. січня до 15. травня дано заняття на фермах 1,945 чоловікам; минулого року у тім самім часі одержали заняття по фермах 3,941 чоловіків.

СТО МІЛІОНІВ ДОЛЯРІВ НА ВСЯКІ ДОПОМОГОВІ ЦІЛІ.

У біжучім фіскальному році рішиться канадський домініяльний уряд видати на допомогові цілі \$100,000,000. Зо згаданої суми на всякого роду проекти робіт, що мають дати заняття безробітним, призначать \$40,000,000; згадані проекти робіт розпочинають виконувати по всіх частинах домінії. У додатку дадуть канадським провінціям іще \$17,500,000 позички на несення допомоги своїм безробітним.

ПРОДУКЦІЯ ЗОЛОТА В КАНАДІ ЗБІЛЬШИЛАСЯ.

Продукція золота в Канаді з кожним роком збільшується. У перших двох місяцях б. р. виносилася вона 701,924 унції широго золота в порівнянні з 638,610 унціями, добутими в тім самім часі минулого року.

ТЕРОЙСЬКИЙ УЧИНОК ЗАЛІЗНИЧНИКА.

Недалеко Шрайбер, Онт., СІР-ський вантажний поїзд вискочив із шин і скотився з настилу вниз. Притім був тяжко ранений кондуктор Е. Геров і його помічник (гальмач) Волтер Симонс. Хоч тяжко покалічений, Симонс успів відістатися з розбитого вагону і задержати інший поїзд, який інакше був би наїхав на розбитий поїзд. Симонс знайшов у розбитім вагоні ракету і з нею майже рачки поволодіся на яку мильо на залізній дорозі і запалив ракету, яку серед ночі побачили зблудного поїзду і його, очевидно, затримали.

НЕПОТРІБНІ У БРАЗИЛІ.

Бразилійський уряд видав декрет, який забороняє вступ до Бразилії інвалідам, калікам, глухим, сліпим, умово хорим, таким, що вживають наркотиків, малолітнім нижче 18 літ і старцям понад 60 літ, що не мають опіки.

ПОЖЕЖНИКИ, ЯКІ ЗНИМАЛИ ПОЖЕЖУ, ЗАМІСЦЬ ПІГАСИТИ.

В одному югославському селі трапилася подія, яка заслугує на те, щоб її зареєструвати між іншими двоколісними подіями наших днів. Югославські часописи багато і з обуренням розписувалися про неї.

Серед ночі вибухла пожежа у великій сільському господарстві. Негайно, покликани пожежну сторожу. На ціле нещастя в тому селі, положеному в дуже гарній околиці, було багато аматорів і світляців, що відбулося фатально на справності пожежників. А саме пожежники, які прибули на місце пожежі, замість почати рятунок акцію, виняли, лаче на команду фотографічних апаратів та почали робити знімки будинку, який стояв у вогні.

Коли поробили знімки й перервали дискусію на фотографічній темі, почали гасити пожежу. Та поміч була вже спізнена.

Жертвою фотографічного аматорства пожежників впадо 8 коней, 20 коров, 30 безрогої всі господарські будинки.

ДРАМА ПІД ВОДОЮ.

32-літній відомий голландський нурець - спеціаліст С. Шперлінг працював над видобуттям із морського дна, глибокого одинадцять метрів, югославського корабля „Срдь“, який затонув у ночі з 28. на 29. грудня минулого року. В год 3-тій пополудні нурець спустився з корабля голландського морського товариства на дно моря. По якомусь часі прислуга корабля заприїмтила раптом на свій превеликий жах, що линва, яка лучила нурця з кораблем і якою він давав сигнали, застрягла непорушно під водою. Одночасно і з повітряним вузом, яким доправляли до нурця повітря, теж було щось не тее... А що саме настав приплив, неможливо було вислати іншого нурця на дно моря на поміч.

Шойно вчором при відпливі можна було на дно спустити іншого нурця. Однак він виніс уже на світ лиш трула свого товариша.

Як виявилось, сигналова линда і повітряний вуз зачепились сильно на врак. Алярмових сигналів нещасного нурця на кораблі не заприїмляли.

Спершу ніхто не догадувався навіть, що під водою відбувається жадлива драма смерті. Коли нурець розлучився намагався відірватися від дна моря, розірвався теж повітряний вуз і нещасний нурець утонув.

Покійний був одним із членів славної голландської родини нурців Шперлінгів, якої теж один із членів при катастрофі німецького пароплава „Берлін“ у 1907 р. відзначився героїською посватою і виконанням обов'язків.

ПРИНІС 10,000 ЦЕНТІВ ДО ШПИТАЛЮ.

Батько новонародженого хлопчика, Гералд Брок, приніс до шпиталю в Едмонтоні, Альберта, цілу торбу одноцентових монет, щоб заплатити за опікування його дитиною. Коли порахували, то в тій торбі було аж 10,000 центів. Він пояснив, що разом зо своєю жінкою стали відкладати ті центи від довшого часу, щоб заплатити шпиталю, коли їм уродиться дитина.

ВБИВНИК ПОЛК. КОНОВАЛЬЦЯ БУВ ЧЕКІСТОМ, ПИШУТЬ В АНГЛІЇ

ЛОНДОН. — Українське Бюро вичисляє у своїм комунікаті довгу низку англійських часописів, що подавали відомості про вбивство полк. Е. Коновальця, голову Проводу О.У.Н. Назагал подавано відомості об'єктивно. Подаючи подробиці про замах та причини, що довели до нього, всі англійські часописи, з винятком тільки одного комуністичного, „Дейлі Воркер“, згідно стверджують, що вбивник полковника Коновальця був чекістом і большевицьким агентом-провокатором.

ПРИГАДУЄ УКРАЇНЦІВ.

ЛОНДОН. — Укбюро згадує, що в „Дейлі Телеграф“ з 2. червня помістив довшу статтю про чесько-польські взаємини Г. П. Метюс, член Королівського Інституту Міжнародних Справ. У тій статті автор стверджує, що чехи обходяться з польською меншиною в Чехословаччині досить справедливо та що тій меншині живеться без порівняння краще, ніж українській меншині в Польщі. Передостанній уступ цієї статті має заголовок „6,500,000 Українців“. Тут автор звертає увагу на те, що готово прийти в Польщі до консолідації німецької меншини з 6,500,000 українцями, що живуть під Польщею, а це може стати для Польщі дуже неприємним чинником.

ПЕРЕПАЧКОВУЮТЬ ЗБРОЮ ЧЕРЕЗ КАРПАТИ.

ЛОНДОН. — Появилася на англійському книгарському ринку книжка Джозефа Пінока під заголовком „Темні стежки“. Укбюро подає, що автор перебував довгий час серед українців у Карпатах. І приглянувся до нестерпних відносин, серед яких приходить жити українському народові в Польщі й у Румунії. Описуючи перепачкування зброї в різних краях середньої Європи, автор пише й про перепачкування зброї через Карпати. І приходить до такого висновку: „Перепачкування зброї через Карпати устане тільки тоді, як мільйони українців у Польщі й у Румунії будуть заспокоєні у своїх справедливих домаганнях“.

РОЗСТРІЛИ НЕ ВГАВІАЮТЬ.

МОСКВА. — В Благовещенську над рікою Амур на Далекий Схід розстрілено 9 осіб. Совети подають що їх покрано за шпигунство і саботажі. Перед кількома днями розстрілено на Далекий Схід за те саме 17 осіб.

НАПАДАЮТЬ НА УКРАЇНЦІВ-ЛІКАРІВ.

КРЕМ'ЯНЕЦЬ (Волин). — Уже третій раз знищили якісь злочинці дорогі вивіски та вказівкові таблиці українським лікарям у Крем'янці: д-рові М. Рошинському і д-рові В. Кархутові. Хто це зробив, легко догадатись. Бо в місті польська влада толєрує тільки польські вивіски, а на згаданих вивісках були українські написи.

„ПОЛЬСЬКА АРМІЯ БЕЗ ЖИДУФ“

ЛЬВІВ. — Під згаданим кличем відбулася у Львові велика маніфестація з нагоди зізду старшин резерви. На той зізд прибув з Варшави маршал Ридз-Сміґли.

ПАНАХИДА НА МОГИЛІ С. ПЕТЛЮРИ.

ПАРИЖ. — В день убивства головного отамана Симона Петлюри відправлено над його могилою в Парижі на цвинтарі Монтпарнас торжественну панахиду. Присутні були численні представники української політичної іміграції та бувші українські комбатанти, що зложили багато вінків. Панахиду відправив православний парох, о. Бриндзан.

ПОСВЯЧЕННЯ ПРАПОРУ В ПАРИЖІ.

ПАРИЖ. — У греко-католицькій церкві св. Юліана Вбогого о. Я. Перідон посвятив прапор Українських Запорожців. У провіді цієї української організації бувших комбатантів стоїть полк. Дубовий.

ЯК УЧАТЬ УЧИТЕЛЬКИ-ПОЛЬКИ.

ЛЬВІВ. — „Новий Час“ (ч. 121) доносить про те, що вчителька-полька Марія Войцеховська вдарилася в лице Матвія Курія, 11-літнього хлопчину в селі Дернові, повіт Камінка Струмилова. Удар у лице був такий сильний, що відразу потекла кров з носа, і від того часу тече даліше. Сталося це за те, що хлопчина замало виписав польських висловів з „раз“. Хоч від побиття минуло кілька днів і дитина була ввесь час під лікарською опікою, то мала далі опухлий ніс. Крім того має на лиці й носі 12 ропних струннів, що походять правдоподібно від закаження нігтями вчительки.

ФАНТАЗУЮТЬ!

ВАРШАВА. — Майор Маковскі, виголосивши відчит про свій перелет з Америки до Польщі, захоплювався Польщу до введення правильною повітряної комунікації між нею і Полудневою Америкою. Казав, що таким способом буде можна легше злучити Польщу з польською іміграцією в Полудневій Америці.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays by the Ukrainian Press and Book Company, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1914 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакції не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

3 Канаді належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЗАКОН ПРО РОБІТНИЧУ ЗАПЛАТУ

Ухвалення конгресом закону про робітничу зарплату й години праці є без сумніву поважною подією. Є він передовсім важною подією політичною, бо представляє перемогу президента Рузвельта, і то перемогу тим важливішу, що вона наступає по його поважних політичних невдачах. Коли конгрес ухвалив закон, що в своїх головних точках задержує провідні думки першої пропозиції президента, то цього не можна інакше назвати, як великою перемогою для престижу президента.

Є цей закон теж великою подією з господарського й суспільного боку. Отже вперше конгрес в Америці ухвалив загальний закон про мінімальну зарплату для робітників. Без огляду на те, які не були ці постанови, вже це одно, що такий закон ухвалено, є признанням думки, що винагорода для робітників і підприємців це не приватна справа робітників і підприємців, але публична справа, себто справа, що має обходити весь народ краю.

Таксамо корисною з громадянського боку треба признати ту частину закону, що обмежує дитячу працю, бо цим способом закінчується довгезна і часто скандальна боротьба за цю, здавалося би, просту зарплату, що незрозуміло фізично й умово діти не повинні брати участі в промисловій діяльності, зо шкодою, фізичною й моральною, для себе й громадянства.

Коли приглянутися ближче до закону, то він певно далекий від того, щоб з нього можна було вдоволені. Найнижчу зарплату для робітників установлено на 25 центів за годину при максимумі праці 44 годин на тиждень. Це виноситься лише 11 доларів на тиждень, або \$572 на рік. Такої суми не можна вважати навіть за мінімум існування, бо справжній мінімум для прожитку родини, зложеної з чоловіка, жінки й двох дітей, принаймні три рази вищий.

Невідповідність цієї постанови трохи облекшує постанову, що в другому році по ухваленні закону мінімальна зарплата має вносити 30 центів за кожну з 44 годин тижня, але й це ще далеко від справжнього мінімуму.

По цьому перехідному періоді мінімальну зарплату мають установляти спеціальні ради для різних промислів, але вони не мають права виходити поза 40 центів за кожну з 44 годин тижня. Від цих рад певно буде залежати, як буде виглядати виконання цього закону по двох роках існування. Вони можуть його перемінити на оруддя поправки суспільних умовин, але й можуть його звести на ніщо, або ще на щось гірше, як ніщо, коли на папері буде існувати нібито прогресивний закон, а на ділі він буде так гальмувати добування робітниками кращих умов праці, що без нього самі робітники дорогою безпосередніх зносин з підприємцями поступали би багато краще.

АКТУАЛІЗУВАННЯ „МЕНШИННИХ ПИТАНЬ“

Ми є свідками актуалізації так званих „меншинних питань“ в Європі.

Версальський мир, який узяв за формулу гасло „самоозначення народів“ Вилсона, властиво дуже односторонньо здійснив. Австро-Угорщину, правда, знищено, Німеччину обкрадено. Але натомість потворено нові маленькі Австро-Угорщини, в яких знову повстали ті самі „меншинні“ питання, що роздирали на частини і колишню габсбурзьку імперію.

Має такі меншини національні Румунія, має Польща, має Югославія, має Греція, має Італія, має Чехія, яка чомусь назвала себе Чехословачкою, і т. д. Але поки версальські перемоги були сильні і ще взаємно не розсварені, поти встановлений ними порядок тривав. Інакше пішли справи, коли з одного боку зачав нагрівати італійсько-французький, з другого італійсько-англійський конфлікт, а з другого, коли вачада-поволі розривали свої версальські пута гітлерівська Німеччина.

Тепер цей останній процес майже на укінченні.

По „аншлюсі“ Австрії автоматично висунулася дражлива kwestія судетських німців. За ними вже повстає питання німців польських і данціських. А раз пушене в рух питання чеських меншостей уже не дає затриматися. За меншостями німцями зголосилися до слова меншості словацькі, а за ними мадярська меншість Чехії. Ось читали ми, що до Лондону приїздив Генляйн (судетський Сайс-Інкварт?), а потім довідалися, що за ним приїздили представники чеських мадярів і т. д. Читаємо далі, що наступила політична консолідація польських німців. Лявіна котиться в раз вибраному напрямі, дівастись тепер могутній стусан від німецького націоналізму.

Наші соціалісти звикли твердити, що ідея націоналізму завжди своє повстання соціалістичній думці. Великий фальш! Саме ідеї Маркса проклали шлях новітнім ідеям червоного імперіалізму. Натомість націонал-соціалізм, що

про нього ми не говорили, то треба визнати, що це він підніс високо прапор націоналістичного зєднання всіх частин тої самої нації. І чи він хотів, чи ні, то тим допоміг до актуалізації меншинного питання в цілій Європі. Бо, як уже зазначено, ось уже за німцями в Чехії пішли словаки, пішли мадяри. І лише мало чути про українців.

А я гадаю, що це велика помилка. З великого руху, який ожиле в Європі всі неполаджені „меншостеві“ питання, мусимо скористати щось і для себе. Не маю тут наміру визначувати закарпатським українцям точний хід їхньої політики у Чехословаччині. Але одно певне: вони повинні подбати про те, що вразі чого не змілі рішати „про них без них“. Яке рішення не випало, не сміють вони допустити,

Е. Ісабато (Рим).

УКРАЇНЬКА МАРТИРОЛОГІЯ

(Полковник Євген Коновалець).

(Подаємо в перекладі статтю відомого вже українським читачам італійського публіциста Енрика Ісабата, що присвятив чергову свою статтю в „

КАСОВИЙ ЗВІТ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ЗА ТРАВЕНЬ 1938 РОКУ

ПРИХІД:

Видат	Заплата	Видат	Заплата
1.	330.46	166.	100.54
2.	182.31	167.	77.78
3.	112.39	168.	192.17
4.	81.39	169.	44.87
5.	219.67	170.	152.41
6.	31.88	171.	85.94
7.	241.01	172.	43.63
8.	270.71	173.	91.64
9.	155.74	174.	56.02
10.	203.57	175.	162.85
11.	96.94	176.	227.22
12.	136.21	177.	139.59
13.	74.50	178.	84.24
14.	14.28	179.	212.99
15.	43.45	180.	36.07
16.	79.26	181.	117.04
17.	36.30	182.	203.49
18.	125.42	183.	183.94
19.	17.06	184.	81.13
20.	267.79	185.	128.44
21.	124.92	186.	35.52
22.	42.11	187.	53.52
23.	95.62	188.	18.57
24.	82.29	189.	34.58
25.	35.75	190.	142.27
26.	60.36	191.	136.25
27.	115.72	192.	109.71
28.	168.37	193.	35.39
29.	64.46	194.	52.57
30.	345.58	195.	52.22
31.	32.17	196.	37.52
32.	108.54	197.	110.34
33.	52.01	198.	34.41
34.	73.24	199.	45.32
35.	139.98	200.	39.67
36.	112.24	201.	75.57
37.	231.08	202.	821.25
38.	129.50	203.	19.85
39.	23.36	204.	465.73
40.	24.69	205.	76.47
41.	182.80	206.	30.28
42.	71.48	207.	77.53
43.	131.15	208.	90.92
44.	280.18	209.	187.07
45.	29.91	210.	69.60
46.	47.65	211.	314.30
47.	51.21	212.	41.07
48.	17.96	213.	28.60
49.	158.49	214.	34.44
50.	60.91	215.	13.43
51.	97.51	216.	2.84
52.	75.44	217.	13.02
53.	48.09	218.	3.32
54.	51.51	219.	2.80
55.	166.76	220.	2.86
56.	166.72	221.	2.83
57.	171.76	222.	2.84
58.	167.42	223.	2.85
59.	35.80	224.	2.86
60.	26.60	225.	2.87
61.	135.96	226.	2.88
62.	298.09	227.	2.89
63.	98.04	228.	2.90
64.	250.19	229.	2.91
65.	121.16	230.	2.92
66.	46.28	231.	2.93
67.	189.25	232.	2.94
68.	161.75	233.	2.95
69.	277.05	234.	2.96
70.	18.28	235.	2.97
71.	62.81	236.	2.98
72.	97.30	237.	2.99
73.	27.44	238.	3.00
74.	129.25	239.	3.01
75.	322.02	240.	3.02
76.	81.85	241.	3.03
77.	103.76	242.	3.04
78.	17.76	243.	3.05
79.	43.20	244.	3.06
80.	141.89	245.	3.07
81.	75.46	246.	3.08
82.	183.89	247.	3.09
83.	52.94	248.	3.10
84.	152.51	249.	3.11
85.	229.84	250.	3.12
86.	184.80	251.	3.13
87.	21.08	252.	3.14
88.	26.97	253.	3.15
89.	277.97	254.	3.16
90.	38.35	255.	3.17
91.	597.57	256.	3.18
92.	68.23	257.	3.19
93.	52.31	258.	3.20
94.	32.07	259.	3.21
95.	52.25	260.	3.22
96.	118.22	261.	3.23
97.	120.33	262.	3.24
98.	36.35	263.	3.25
99.	172.16	264.	3.26
100.	152.73	265.	3.27
101.	56.06	266.	3.28
102.	165.04	267.	3.29
103.	108.78	268.	3.30
104.	75.87	269.	3.31
105.	89.23	270.	3.32
106.	194.96	271.	3.33
107.	35.98	272.	3.34
108.	436.94	273.	3.35
109.	17.78	274.	3.36
110.	167.37	275.	3.37
111.	242.43	276.	3.38
112.	99.39	277.	3.39
113.	149.79	278.	3.40
114.	180.36	279.	3.41
115.	186.68	280.	3.42
116.	63.15	281.	3.43
117.	79.02	282.	3.44
118.	82.04	283.	3.45
119.	107.92	284.	3.46
120.	124.88	285.	3.47
121.	141.35	286.	3.48
122.	33.74	287.	3.49
123.	51.45	288.	3.50
124.	186.45	289.	3.51
125.	531.88	290.	3.52
126.	31.20	291.	3.53
127.	59.61	292.	3.54
128.	48.31	293.	3.55
129.	139.59	294.	3.56
130.	68.00	295.	3.57
131.	9.57	296.	3.58
132.	476.46	297.	3.59
133.	110.29	298.	3.60
134.	13.98	299.	3.61
135.	78.33	300.	3.62
136.	121.16	301.	3.63
137.	192.35	302.	3.64
138.	43.17	303.	3.65
139.	118.88	304.	3.66
140.	153.91	305.	3.67
141.	42.82	306.	3.68

Видат	Заплата	Видат	Заплата
332.	83.61	363.	124.01
333.	135.45	364.	442.14
334.	227.99	365.	87.01
335.	58.61	366.	39.62
336.	228.44	367.	316.70
337.	33.19	368.	27.44
338.	269.09	369.	226.93
339.	100.35	370.	244.09
340.	21.26	371.	196.40
341.	25.16	372.	40.84
342.	178.73	373.	40.28
343.	40.20	374.	94.35
344.	98.83	375.	23.92
345.	98.83	376.	26.48
346.	12.97	377.	24.42
347.	108.71	378.	83.57
348.	10.55	379.	21.23
349.	54.47	380.	29.50
350.	118.63	381.	81.44
351.	45.59	382.	190.90
352.	88.08	383.	32.84
353.	31.50	384.	28.16
354.	17.33	385.	28.66
355.	64.62	386.	28.85
356.	16.92	387.	162.85
357.	54.23	388.	20.50
358.	81.47	389.	68.12
359.	87.56	390.	24.01
360.	14.29	391.	100.87
361.	1,333.18	392.	112.84
362.	61.88	400.	41.32

Видат	Заплата	Видат	Заплата
363.	83.61	393.	6.23
364.	135.45	394.	14.54
365.	227.99	395.	3.81
366.	58.61	396.	22.67
367.	228.44	397.	2.68
368.	33.19	398.	18.23
369.	269.09	399.	3.08
370.	100.35	400.	2.67
371.	21.26	401.	1.41
372.	25.16	402.	2.93
373.	178.73	403.	1.49
374.	40.20	404.	3.54
375.	98.83	405.	2.02
376.	98.83	406.	2.30
377.	12.97	407.	3.55
378.	108.71	408.	1.53
379.	10.55	409.	3.37
380.	54.47	410.	3.73
381.	118.63	411.	2.87
382.	45.59	412.	2.87
383.	88.08	413.	3.05
384.	31.50	414.	8.31
385.	17.33	415.	2.26
386.	64.62	416.	1.41
387.	16.92	417.	5.01
388.	54.23	418.	1.31
389.	81.47	419.	2.01
390.	87.56	420.	4.74
391.	14.29	421.	2.28
392.	1,333.18	422.	3.34
393.	61.88	423.	6.34
394.		424.	7.99
395.		425.	20.33
396.		426.	2.65
397.		427.	5.24
398.		428.	1.62
399.		429.	3.49
400.		430.	3.51
401.		431.	14.19
402.		432.	1.39
403.		433.	28.93
404.		434.	17.56

Видат	Заплата	Видат	Заплата
405.	83.61	435.	6.23
406.	135.45	436.	14.54
407.	227.99	437.	3.81
408.	58.61	438.	22.67
409.	228.44	439.	2.68
410.	33.19	440.	18.23
411.	269.09	441.	3.08
412.	100.35	442.	2.67
413.	21.26	443.	1.41
414.	25.16	444.	2.93
415.	178.73	445.	1.49
416.	40.20	446.	3.54
417.	98.83	447.	2.02
418.	98.83	448.	2.30
419.	12.97	449.	3.55
420.	108.71	450.	1.53
421.	10.55	451.	3.37
422.	54.47	452.	3.73
423.	118.63	453.	2.87
424.	45.59	454.	2.87
425.	88.08	455.	3.05
426.	31.50	456.	8.31
427.	17.33	457.	2.26
428.	64.62	458.	1.41
429.	16.92	459.	5.01
430.	54.23	460.	1.31
431.	81.47	461.	2.01
432.	87.56	462.	4.74
433.	14.29	463.	2.28
434.	1,333.18	464.	3.34
435.	61.88	465.	6.34
436.		466.	7.99
437.		467.	20.33
438.		468.	2.65
439.		469.	5.24
440.		470.	1.62
441.		471.	3.49
442.		472.	3.51
443.		473.	14.19
444.		474.	1.39
445.		475.	28.93
446.		476.	17.56

Видат	Заплата	Видат	Заплата
447.	83.61	477.	6.23
448.	135.45	478.	14.54
449.	227.99	479.	3.81
450.	58.61	480.	22.67
451.	228.44	481.	2.68
452.	33.19	482.	18.23
453.	269.09	483.	3.08
454.	100.35	484.	2.67
455.	21.26	485.	1.41
456.	25.16	486.	2.93
457.	178.73	487.	1.49
458.	40.20	488.	3.54
459.	98.83	489.	2.02
460.	98.83	490.	2.30
461.	12.97	491.	3.55
462.	108.71	492.	1.53
463.	10.55	493.	3.37
464.	54.47	494.	3.73
465.	118.63	495.	2.87
466.	45.59	496.	2.87
467.	88.08	497.	3.05
468.	31.50	498.	8.31
469.	17.33	499.	2.26
470.	64.62	500.	1.41
471.	16.92	501.	5.01
472.	54.23	502.	1.31
473.	81.47	503.	2.01
474.	87.56	504.	4.74
475.	14.29	505.	2.28
476.	1,333.18	506.	3.34
477.	61.88	507.	6.34
478.		508.	7.99
479.		509.	20.33
480.		510.	2.65
481.		511.	5.24
482.		512.	1.62
483.		513.	3.49
484.		514.	3.51
485.		515.	14.19
486.		516.	1.39
487.		517.	28.93

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО РЕКОРДОВОГО СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ ЗА ТРАВЕНЬ 1938 РОКУ

НОВІ ВІДІЛИ:

Зорганізовано отні нові відділи: число 128, під назвою Тов. ім. Тараса Шевченка, в Кіфтон Гайтс, Па. число 391, під назвою Тов. „Українська Ліга“, в Ен Арбор, Міш. число 393 в Шікаго, Ілл. число 394, під назвою Тов. „Волоні“, в Лансінг, Міш. число 395, під назвою Тов. „Трибу“, в Арнолд, Па. число 397 в Нью-Йорк Сіті.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 1. Гіва Марія.
В. 3. Голубець Теодор.
В. 9. Ярошак Петро.
В. 11. Кіася Микола, Ковальчик Анна.
В. 12. Федорчук Петро.
В. 29. Шкарла Захарій.
В. 45. Мороз Богдан.
В. 48. Чебалю Станіслав Іван.
В. 49. Турло Петро, Стецюк Петро.
В. 58. Лісгорі Михайло.
В. 63. Пітик Марія, Бек Стелла Р. Буряк Іван.
В. 64. Феденкевич Гнат.
В. 65. Романович Володимир, Бабула Василь.
В. 85. Парашак Анна.
В. 94. Мілевський Стефан, Левко Катерина.
В. 97. Доанський Михайло, Сметана Анастасія.
В. 98. Пронішин Василь, Садуский Олександр, Берешак Михайло П.
В. 102. Шмагала Анастасія, Мочковська Анна, Бобочко Марія, Формина Стефанія.
В. 104. Возний Олена.
В. 109. Литвин Олена Марія.
В. 112. Пері Анна.
В. 116. Домонський Олександр А.
В. 128. Лукаш Клемко, Федун Іван, Цені Іван, Федірко Агнешка, Дідух Марія, Федірко Іван.
В. 129. Кузьма Стефан.
В. 130. Окоранський Михайло, Кравчук Михайло.
В. 135. Матерія Олія.
В. 144. Паіко Анна, Гречковський Олександр.
В. 145. Сливчук Роман.
В. 147. Попек Михайло, Гудкевич Катерина.
В. 157. Лохман Михайло, Лещіст Олександр.
В. 163. Пашковський Михайло.
В. 175. Скульська Анна.
В. 183. Мадарський Константин.
В. 185. Романішин Іван.
В. 204. Весоловський Володимир Б., Гурин Андрій, Гагон Юлія, Вісцоль Анастасія Еліс, Жеребецька Стефанія, Микитен Тереса, Базар Анастасія, Гагон Катерина, Палуца Ксенія, Ленко Марія, Міроноук Юлія, Борачник Михайло, Евуш Михайло, Гриничин Микола.
В. 213. Ошуст Катерина.
В. 218. Сорока Ігнатій.
В. 219. Зорудий Микола, о. Соколовський Григорій.
В. 230. Дорослий Іван.
В. 235. Тимак Марія.
В. 238. Галупак Адам, Виноградний Іван, Боднар Микола, Боднар Олена, Смарш Юлія, Сікорський Михайло, Пауцак Антін, Переходок Катерина, Музика Анна.
В. 239. Береска Іван, Береска Софія, Ладус Петро, Ладус Катерина.
В. 246. Кондрат Олена.
В. 252. Попільчак Іван.
В. 253. Куртій Василь, Яців Марія, Динак Тереса.
В. 268. Михалюк Володимир.
В. 271. Моспан Йосиф.
В. 274. Мусійчук Ольга, Мусійчук Ірина.
В. 277. Стефанів Анна, Данилюк Анна, Солейська Анна, Ногас Андрій, Солейський Василь.
В. 278. Іванів Стефанія, Шванічак Марія.
В. 280. Катерас Вільям, Заїк Михайло.
В. 282. Трч Доналд.
В. 291. Гловач Михайло, Чупак Андрій, Чупак Марія, Гловач Микола, Прокоп Іван, Кукуруза Стефан, Молдан Вільям.
В. 292. Камар Анна.
В. 299. Колотило Іван.
В. 301. о. Кірсот Корнеліос.
В. 302. Бронішевська Стелла.
В. 306. Семішин Іван.
В. 308. Бакій Іван.
В. 320. Шулє Микола.
В. 321. Немчук Стелла, Чук Марія.
В. 322. Дубас Михайло.
В. 323. Левуш Марія.
В. 324. Абрамчук Онуфрій.
В. 330. Конікевич Лаврентій.
В. 334. Кушнер Мірон.
В. 343. Василішин Анна, Гроховська Марія Анна, Урбан Амелія, Грижак Катерина.
В. 347. Ковальський Стефан.
В. 359. Крейт Анна.
В. 361. Панішин Анастасія, Мірус Яків, Бунко Іван, Пелешок Корнеліос.
В. 364. Лобур Марія.
В. 367. Савадж Юрій, Шереліс Роберт.
В. 369. Скорська Павлина, Сікорський Іван, Сітнін Катерина, Дюба Антін, Сікорський Дмитро, Сікорська Марія.
В. 375. Козак Володимир.
В. 379. Бобік Генріє.
В. 383. Білак Михайло, Шуль Вероніка, Шуль Ксенія.
В. 389. Дашлюк Ева, Дашлюк Юрій, Росель Ніна, Теслюк Елена, Теслюк Володимир С., Росель Франко мол., Росель Віра, Росель Марія, Росель Франко.
В. 390. Шиніка Павлина, Шиніка Марія.
В. 391. Бандровчак Михайло, Ярошак Грейс Д., Ярошак Іван, Ярошак Михайло, Бандровчак Йосиф, Бандровчак Данило, Бандровчак Михайло, Ярошак Йосиф Б.
В. 393. Кукла Осип, Омельячук Сергій, Савчин Іван, Нелогін Гаріета, Різа Вільям С., Різа Павлина, Забай Данило.
В. 394. Забродська Анастасія, Ярчевський Олександр, Забродський Теодор, Прихитко Микола, Полігонка Анна, Горішин Іван.
В. 395. Мізюк Іван, Беднарчук Марія, Сарняк Станіслав, Сарняк Йосиф, Мізюк Ірина, Лобур Володимир, Адамик Софія, Соколюк Іван, Зілівський Ежен.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 2. Лучковський Іван.
В. 9. Хомінець Іван, Пелех Іван, Пелех Анна, Боднарчук Юлія, Вербіський Михайло.
В. 15. Бих Павло.
В. 19. Буртик Василь.
В. 20. Костецкий Іван, Педіасек Анна.
В. 22. Строческий Роман.
В. 29. Буря Тека, Ганна Василь.
В. 43. Роголевський Теодосій.
В. 78. Ваваршко Цесля, Ваваршко Франко, Ваваршко Антін, Яковський Іван, Фінік Яків, Біас Іван, Молохнич Петро, Косинський Михайло.
В. 83. Міронів Прокоп, Міронів Марія, Міронів Аня, Міронів Іван.
В. 84. Яросевич Юрій.
В. 90. Піхонський Павло, Грабарович Василь.
В. 102. Гаврик Гнат, Гаврик Марія, Шаваринський Микола.
В. 115. Скубак Марія.
В. 131. Бойко Катерина.
В. 135. Лазарішин Лука.
В. 159. Сакрин Григорій.
В. 173. Лазарчик Петро, Лазарчик Василь.
В. 176. Конюх Роман, Басиник Андрій, Демкович Йосиф, Дулик Василь, Круць Василь, Стефанко Михайло.
В. 179. Кеці Теодор.
В. 181. Рекович Йосиф, Рекович Матрона.
В. 193. Бучек Марія, Бучек Андрій, Рачик Марія.
В. 203. Антонів Стефан.
В. 219. Трч Микола.
В. 230. Бернард Стефан.
В. 234. Сілих Олена.
В. 247. Доманська Катерина, Качмар Петро, Беніцький Іван, Цибенко Михайло, Доманський Павло, Качмар Марія, Сінішин Тека, Заячківський Михайло, Белей Петро, Білінський Іван М., Білінська Юлія М., Гук Теодор, Качмар Дмитро, Лучинський Стефан, Лучинська Анна, Оборішків Іван, Сенишин Стефан, Заячківська Ева.
В. 270. Тіло Юрій Григорій.
В. 291. Беднарчик Антін, Беднарчик Берніса, Кушнер Стефан, Кушнер Катерина, Миданіч Росел, Возний Вільям.
В. 346. Свердон Вільям.
В. 361. Ковтун Анна.
В. 365. Горват Тесія, Горват Марія, Каміньський Іван, Малик Анна, Малик Стефан, Мидак Кость, Мидак Марія.
В. 163. Шургут Катерина, Шургут Йосиф.
В. 177. Мостенський Михайло.
В. 203. Мадарська Анна.
В. 234. Могіла Катерина.
В. 291. Скоронський Михайло.
В. 293. Демидчук Марія.
В. 347. Лема Анна, Перун Іван, Підкович Тека.
В. 361. Перетат Андрій.
В. 380. Бурбела Вільям.
В. 394. Лазар Давид Т.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 163. Шургут Катерина, Шургут Йосиф.
В. 177. Мостенський Михайло.
В. 203. Мадарська Анна.
В. 234. Могіла Катерина.
В. 291. Скоронський Михайло.
В. 293. Демидчук Марія.
В. 347. Лема Анна, Перун Іван, Підкович Тека.
В. 361. Перетат Андрій.
В. 380. Бурбела Вільям.
В. 394. Лазар Давид Т.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛАС:

В. 58. Лісгорі Еженія.
В. 112. Старичак Стефан.
В. 259. Бардочовська Стефанія.
В. 334. Мураль Василь.
В. 163. Шургут Катерина, Шургут Йосиф.
В. 177. Мостенський Михайло.
В. 203. Мадарська Анна.
В. 234. Могіла Катерина.
В. 291. Скоронський Михайло.
В. 293. Демидчук Марія.
В. 347. Лема Анна, Перун Іван, Підкович Тека.
В. 361. Перетат Андрій.
В. 380. Бурбела Вільям.
В. 394. Лазар Давид Т.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

В. 1. Войтович Володимир, Раповий Володимир, Кобак Юлія, Гогоць Петро, Войтович Марія, Тиринч Нестор, Тарас Михайло, Оленський Теодор, Оленський Йосиф, Новак Фемія, Кобак Петро, Гігович Йосифа, Фелак Неті, Барна Ева, Амоська Параскевія, Діак Анна, Рапавий Йосиф, Рапала Анастасія.
В. 2. Галькович Теодор, Галькович Тека, Яценів Йосиф.
В. 9. Бобель Іван.
В. 10. Хвалік Фемія, Хвалік Семен, Завидний Микола.
В. 20. Семен Анна, Семен Микола.
В. 22. Бас Марія, Бенюк Петро, Чорномас Микола, Молохнич Розалія.
В. 25. Мадарська Віра Л., Мадарський Володимир А., Мадарська Анна, Мадарський Петро.
В. 31. Ястроб Карло, Майкович Анна, Майкович Анна, Ястроб Анна, Липчак Катерина, Майкович Олександр, Мішон Семен.
В. 34. Цибак Катерина, Сінін Микола.
В. 39. Опар Іван.
В. 43. Новіцький Митрофан, Бабей Агафія, Романовська Марія, Романовський Іван.
В. 44. Яремчук Марія.
В. 50. Лозинський Михайло, Лозинський Василь.
В. 58. Гасюк Михайло.
В. 65. Задорська Анна.
В. 67. Гузія Софія.
В. 72. Бенюк Дмитро.
В. 77. Пугеналь Евстахій.
В. 78. Паламар Марія, Лесяк Петро, Старіжеский Семко, Паламар Олександр.
В. 80. Рибак Софія, Рибак Антін.
В. 88. Княжик Марія.
В. 94. Генік Анна, Генік Стефан, Сунішинський Григорій.
В. 102. Сіка Іван, Сіка Цесля, Букочський Микола, Букочський Антін.
В. 105. Владика Анна, Владика Олена, Владика Пелія, Владика Марія, Владика Іван.
В. 106. Музика Михайло, Павлів Гасюк.
В. 110. Блавуцка Петро.
В. 112. Попіль Антогетта.
В. 113. Миканік Йосиф.
В. 121. Іванців Ольга, Цесля Юлія.
В. 125. Маринів Йосифа.
В. 130. Степчук Петро, Вікс Марія.
В. 137. Тересський Стефан.
В. 140. Гусак Стелла.
В. 151. Качмарик Катерина, Чабан Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 65. Могіла Катерина.
В. 94. Кузьмичський Юлія В.
В. 100. Дробот Андрій.
В. 102. Курт Антін.
В. 105. Шургут Катерина, Шургут Йосиф.
В. 112. Грішій Юлія.
В. 121. Палєко Йосифа.
В. 146. Мадарська Анна.
В. 204. Мостенський Михайло.
В. 213. Бурбела Вільям.
В. 292. Лазар Давид Т.
В. 334. Заворський Дмитро.
В. 370. Пастер Йосиф.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ДО ІНШИХ КЛАС:

В. 58. Лісгорі Еженія.
В. 112. Старичак Стефан.
В. 259. Бардочовська Стефанія.
В. 334. Мураль Василь.
В. 260. Петель Іван, Княжик Анна, Котоніч Анна.
В. 268. Кармарська Павла.
В. 274. Новосад Катерина.
В. 278. Пилико Анастасія, Морікін Фемія, Головатий Йосиф, Головатий Андрій, Головатий Андрій, Головатий Андрій, Головатий Андрій.
В. 283. Мазола Роман, Мазола Геня.
В. 291. Дікін Олександр, Курілів Стефан, Курілів Явля, Курілів Еліса, Кубік Володимир, Кубік Кора, Варен Анна, Коберський Франко, Марічак Маргарета, Марічак Генюфка, Марічак Варвара, Ячун Марія, Жук Стефан, Саган Вайола, Тиміш Василь, Палуца Ярослав, Лазука Михайло, Лазука Силвестер, Янушак Йосиф.
В. 292. Наслаєць Данило, Наслаєць Катерина, Наслаєць Стефан.
В. 296. Хропчо Наталя, Хропчесь Василь.
В. 302. Яківчук Василь, Яківчук Стелла.
В. 317. Чупка Марія, Ліпінська Магдалена, Ліпінський Іван.
В. 330. Андрійшин Рей Іван.
В. 334. Вробітська Марія, Вробітський Михайло.
В. 335. Петерсон Марія, Петерсон Роберт С.
В. 338. Стецько Михайло, Стецько Анна, Стецько Емілія.
В. 342. Васильович Іван, Міньо Марія.
В. 345. Диманік Василь.
В. 349. Ліса Тека.
В. 364. Курочко Ксенія.
В. 365. Гузія Марія.
В. 367. Тимків Іван, Тимків Іван.
В. 370. Піліска Стефанія, Кучірка Іван, Тайсар Михайло, Пасечний Василь.
В. 380. Кобрин Катерина.
В. 387. Шпак Анна, Шпак Ізот, Суський Петро.
В. 389. Бен Петро, Бен Дзєній, Грешук Фредерік, Кривий Омелья.
В. 400. Пісочний Петро.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ З ВИПАЧЕНИМ ОБЕЗПЕЧЕННЯМ:

В. 63. Буряк Іван.
В. 363. Базі Юлія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В. 241. Цорніца Анна.
В. 244. Кілар Марія.
В. 296. Васуль Мінча.
В. 330. Кленек Роман.
В. 332. Краєць Іван.
В. 336. Волошин Марія.

ЧЛЕНИ ПОМЕРШІ:

В. 8. Кабляк Ізидор.
В. 80. Тімків Антін.
В. 90. Ланіа Марія.
В. 106. Дашків Іван.
В. 112. Василь Софія.
В. 124. Ковалік Михайло.
В. 129. Гарсімів Михайло.
В. 147. Раповий Антін.
В. 158. Возний Іван.
В. 189. Грабарович Катерина.
В. 193. Вісюрка Валентій.
В. 204. Ралій Юлія.
В. 217. Бінашевський Михайло.
В. 221. Пауц Пилип.
В. 234. Савка Микита.
В. 239. Рагочський Стефан, Муха Іван.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В. 241. Цорніца Анна.
В. 244. Кілар Марія.
В. 296. Васуль Мінча.
В. 330. Кленек Роман.
В. 332. Краєць Іван.
В. 336. Волошин Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В. 241. Цорніца Анна.
В. 244. Кілар Марія.
В. 296. Васуль Мінча.
В. 330. Кленек Роман.
В. 332. Краєць Іван.
В. 336. Волошин Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В. 241. Цорніца Анна.
В. 244. Кілар Марія.
В. 296. Васуль Мінча.
В. 330. Кленек Роман.
В. 332. Краєць Іван.
В. 336. Волошин Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В. 241. Цорніца Анна.
В. 244. Кілар Марія.
В. 296. Васуль Мінча.
В. 330. Кленек Роман.
В. 332. Краєць Іван.
В. 336. Волошин Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В. 241. Цорніца Анна.
В. 244. Кілар Марія.
В. 296. Васуль Мінча.
В. 330. Кленек Роман.
В. 332. Краєць Іван.
В. 336. Волошин Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В. 241. Цорніца Анна.
В. 244. Кілар Марія.
В. 296. Васуль Мінча.
В. 330. Кленек Роман.
В. 332. Краєць Іван.
В. 336. Волошин Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В. 241. Цорніца Анна.
В. 244. Кілар Марія.
В. 296. Васуль Мінча.
В. 330. Кленек Роман.
В. 332. Краєць Іван.
В. 336. Волошин Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 65. Могіла Катерина.
В. 94. Кузьмичський Юлія В.
В. 100. Дробот Андрій.
В. 102. Курт Антін.
В. 105. Шургут Катерина, Шургут Йосиф.
В. 112. Грішій Юлія.
В. 121. Палєко Йосифа.
В. 146. Мадарська Анна.
В. 204. Мостенський Михайло.
В. 213. Бурбела Вільям.
В. 292. Лазар Давид Т.
В. 334. Заворський Дмитро.
В. 370. Пастер Йосиф.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ДО ІНШИХ КЛАС:

В. 58. Лісгорі Еженія.
В. 112. Старичак Стефан.
В. 259. Бардочовська Стефанія.
В. 334. Мураль Василь.
В. 260. Петель Іван, Княжик Анна, Котоніч Анна.
В. 268. Кармарська Павла.
В. 274. Новосад Катерина.
В. 278. Пилико Анастасія, Морікін Фемія, Головатий Йосиф, Головатий Андрій, Головатий Андрій, Головатий Андрій, Головатий Андрій.
В. 283. Мазола Роман, Мазола Геня.
В. 291. Дікін Олександр, Курілів Стефан, Курілів Явля, Курілів Еліса, Кубік Володимир, Кубік Кора, Варен Анна, Коберський Франко, Марічак Маргарета, Марічак Генюфка, Марічак Варвара, Ячун Марія, Жук Стефан, Саган Вайола, Тиміш Василь, Палуца Ярослав, Лазука Михайло, Лазука Силвестер, Янушак Йосиф.
В. 292. Наслаєць Данило, Наслаєць Катерина, Наслаєць Стефан.
В. 296. Хропчо Наталя, Хропчесь Василь.
В. 302. Яківчук Василь, Яківчук Стелла.
В. 317. Чупка Марія, Ліпінська Магдалена, Ліпінський Іван.
В. 330. Андрійшин Рей Іван.
В. 334. Вробітська Марія, Вробітський Михайло.
В. 335. Петерсон Марія, Петерсон Роберт С.
В. 338. Стецько Михайло, Стецько Анна, Стецько Емілія.
В. 342. Васильович Іван, Міньо Марія.
В. 345. Диманік Василь.
В. 349. Ліса Тека.
В. 364. Курочко Ксенія.
В. 365. Гузія Марія.
В. 367. Тимків Іван, Тимків Іван.
В. 370. Піліска Стефанія, Кучірка Іван, Тайсар Михайло, Пасечний Василь.
В. 380. Кобрин Катерина.
В. 387. Шпак Анна, Шпак Ізот, Суський Петро.
В. 389. Бен Петро, Бен Дзєній, Грешук Фредерік, Кривий Омелья.
В. 400. Пісочний Петро.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ З ВИПАЧЕНИМ ОБЕЗПЕЧЕННЯМ:

В. 63. Буряк Іван.
В. 363. Базі Юлія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В. 241. Цорніца Анна.
В. 244. Кілар Марія.
В. 296. Васуль Мінча.
В. 330. Кленек Роман.
В. 332. Краєць Іван.
В. 336. Волошин Марія.

ЧЛЕНИ ПОМЕРШІ:

В. 8. Кабляк Ізидор.
В. 80. Тімків Антін.
В. 90. Ланіа Марія.
В. 106. Дашків Іван.
В. 112. Василь Софія.
В. 124. Ковалік Михайло.
В. 129. Гарсімів Михайло.
В. 147. Раповий Антін.
В. 158. Возний Іван.
В. 189. Грабарович Катерина.
В. 193. Вісюрка Валентій.
В. 204. Ралій Юлія.
В. 217. Бінашевський Михайло.
В. 221. Пауц Пилип.
В. 234. Савка Микита.
В. 239. Рагочський Стефан, Муха Іван.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В. 241. Цорніца Анна.
В. 244. Кілар Марія.
В. 296. Васуль Мінча.
В. 330. Кленек Роман.
В. 332. Краєць Іван.
В. 336. Волошин Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В. 241. Цорніца Анна.
В. 244. Кілар Марія.
В. 296. Васуль Мінча.
В. 330. Кленек Роман.
В. 332. Краєць Іван.
В. 336. Волошин Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В. 241. Цорніца Анна.
В. 244. Кілар Марія.
В. 296. Васуль Мінча.
В. 330. Кленек Роман.
В. 332. Краєць Іван.
В. 336. Волошин Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В. 241. Цорніца Анна.
В. 244. Кілар Марія.
В. 296. Васуль Мінча.
В. 330. Кленек Роман.
В. 332. Краєць Іван.
В. 336. Волошин Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІРІШОВІ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 9. Почкало Іван.
В. 108. Дзят Іван.
В. 112. Строні Марія.
В. 121. Матієв Марія.
В. 156. Коваль Олександр.
В. 218. Кіос Йосифа.
В.

КАСОВИЙ ЗВІТ ОБЕДНАННЯ

(За травень 1938)

ПРИХІД:

3 переносу \$1,518.67
Прихід у травні 1,712.34

Разом \$3,231.01

РОЗХІД:

- а) Висилка до краю:
- 1) На Народню Лічницю у Львові \$1,619.48
 - 2) На Рідну Школу 400.00
 - 3) На визвольну боротьбу 170.00
 - 4) На політичних в'язнів 165.00
 - 5) На інвалідів 100.00
 - 6) Кружкові Рідної Школи в Сяноці 260.00
 - 7) Кружкові Рідної Школи в Морехові 25.00
 - 8) Читальні „Просвіти” в Яліні 25.00
 - 9) На часопис „Наш Лемко” 50.00
 - 10) На товариство „Просвіта” у Львові 130.00
 - 11) На Музей Визвольної Боротьби в Празі 50.00
 - 12) На Національний Музей у Львові 50.00
 - 13) На сироти у Львові 50.00
 - 14) Матерям Біласа і Данилишина 15.00
 - 15) На Порадню Матерей 10.00
 - 16) Кошти висилки грошей до краю 10.85
- б) Українському відділові в Колумбійському університеті 24.80
в) Кошти удержання канцелярії 25.00

Разом \$3,180.13

ЗІСТАВЛЕННЯ:

Прихід \$3,231.01
Розхід 3,180.13

3 кінцем травня лишається в касі \$50.88

Обеднання Укр. Організацій в Америці.

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

БРИДЖПОРТ, КОНН.



(Courtesy, The Bridgeport Sunday Post.)

Кошиківська дружина при українській прав. церкві св. Марії в Бриджпорті виграла першу нагороду на загально-стейтовім турнірі міжцерковних спортивних ліг. За те членам цієї дружини влаштовано дня 4. червня бенкет, на котрому дружині доручено пугар. На образку представлені: Богдан Т. Велигорський, предсідник Української Молодечої Ліги та співкапітан дружини; о. Андрій Бек, парох церкви св. Марії; д-р Юрій Коцай (КОЛАС), бувший олімпійський чемпіон плавання.

БРИДЖПОРТ, ПА.

Заснування відділу С. У. А.

В неділю, 22. травня ц. р. наше жіноцтво з Бриджпорту, Па., запросило до себе, паню Олену Штогрин, організаторку С. У. А., в справі заснування відділу С. У. А. в нашій громаді. Згадана громада, хоч числом невеличка, бо зазедви числить яких п'ятьдесят родин, зате вона не хоче остатись позаду більших громад, котрі працюють на народній ниві для добра і слави нашого народу. Згадана організаторка, як щира народня працівниця, не відказалась і прибула до нашої громади на призначений час. Наші жінки вже очікували запрошеної гості, бо вірили, що багато нового довідаються, а тим більше, що пані Штогрин недавно прибула з відвідин Рідного Краю і може нам багато сказати про долю наших братів у Ріднім Краю.

Бажання наше сповнилось і пані Штогрин усе як слід розказала, що бачила на власні очі, та що чула на власні вуха. Позатим розказала нам ціль організації С. У. А. Також сказала нам про вартість, яку має сильне зорганізування народу, і подала багато прикладів з інших народів, як вони єдністю добились свого права і держави. Також розказала нам, як організувались наші предки ще за часів нашого славного гетьмана Богдана Хмельницького та завзявала нас іти їх слідом. Бо лише в єдності, в сильнім зорганізуванні, можемо скоріше визволитись з ворожого ярма та дожити своєї незалежної держави. Потім пані Штогрин запиталась присутніх, чи бажать мати в себе відділ С. У. А. на що, присутні згодні та записалися в члени відділу. Зараз вибрали зпоміж себе уряд, до якого ввійшли: Йосиф

3 ДНЯ

СТАРИМ УТЕРТИМ ШЛЯХОМ.

Львівський радикальний часопис „Громадський Голос” з 28. травня ц. р. пише передовицю про Івана Франка, в якій слушно жалкує над тяжкою долею цього найбільшого сина Галицької України. За свої писання, за свої думки, за свою науку — Іван Франко не зазнавав від української суспільності подяки. Ні. Навіть скажені собаки спрягались наші різні угруповання, різних політичних переконань, і цькували проти нього так, як тільки могли. Вони ненавиділи Франка за те, що він вносив нові думки в нашу суспільність. А ті думки були цілком відмінні від тих, якими пересякла була тоді наша верхівка. Ця верхівка люталася, як це сміє хтось являтися і критикувати її та доказувати, що ті думки і та наука, в яку вона вірить, не є добрі і що їх треба змінити. Іван Франко валив перестарілі, нерозумні і шкідливі погляди цієї верхівки, а за те зарозуміла на свою глупоту верхівка старалася його всіми силами знищити і викинути поза дужки української суспільності.

НАГІНКА ПРОТИ ІВАНА ФРАНКА.

У згаданій передовиці „Громадського Голосу” між іншим пишеться: „Але до цієї кари прийшов ще присуд власної „суспільності”, себто цієї інтелігентської верхівки. Франка і товаришів виключено зовсім з тої „суспільності”, викінено його з членів „Просвіти”, заборонено навіть прихилити до нього „Бесіди” прочитати собі газети. Один з органів цієї верхівки у Львові, „Р. Сіон”, жалував у своїх статтях, що нема в Австрії, Сибіру, куди повинен бути засланий Іван Франко і його товариші. Те вигнання з „суспільності” боліло І. Франка і пригноблювало, бо від нього тікали недавні знайомі на вулиці, як від зачумленого. Свій тодішній настрій він відтворив у таких своїх віршах:

„Відчуралися люди мене!
Надійде цей та той і мене —
Тільки боязко, з коса мине...
Чи бояться ті люди мене?
Я блукаю мов звір серед гір,
Серед шуму вулиць містових —
В серці чую слова мов докір:
Ти проклятий один серед них.

„Це прокляття, яке кинула „суспільність” на І. Франка, його не зломлю. Викінений „суспільністю”, позбавлений усякого заробітку, цюкований жандармами і ще кілька разів арештований, воджений „шупасом” сотнями кілометрів, часто погигаючи з голоду, — він стояв вірно при своїй ідеї”.

ЯК ЦЕ ГАРНО ЗВУЧИТЬ

Така тепла стаття на адресу І. Франка звучить дуже зворушливо. Аж хочеться крикнути: „Ах, ви дорогі радикали, які ви справедливі”. Некритичний читач може так і крикне. Але хто глибше слідкує за роботою тих „справедливих” радикалів, той побачить, що це ридання над долею Івана Франка і над глупотою тодішньої української верхівки є нічим іншим, як риданням за фа Вовк, предсідниця; Катерина Сарабун, секретарка; Ксенія Муц, касирка. На кінці пані Штогрин сказала присутнім, що вона дуже радіє, коли бачить, що наше жіноцтво так гарно організується в ряди С. У. А. та що вона радо допоможе нам у кожній потребі. Присутні з великим довіром розійшлись, а згадана організаторка відіхала далі до праці на збори С. У. А. у Філадельфії.

Катерина Сарабун.

водових „плачок”. Тим плачем заводили „плачки” думають збити собі політичний капітал. Бо точнісінько таку саму нагілку, яку колись різношерстні українські „патріоти” влаштували проти Івана Франка, нині радикали, вкупі з іншими різношерстними групами, влаштовують проти відомого українського публіциста і націоналістичного філософа Д. Донцова. Всі ті різношерстні „патріоти”, починаючи від „католицької” назаруцької „Нової Зорі”, а кінчаючи радикально-соціалістичним „Громадським Голосом”, зводять скажену кампанію проти цього чоловіка і просто доносять на нього польській поліції.

ЗА ЩО?

І чому така скажена ненависть проти цього чоловіка, що ціле своє життя віддав на службу нації і від молодого ще студента, коли іншим українським чоловіком провідником тільки „мовні права” і „просвіта” були в голові, він проголошував повну політичну самостійність українського народу?

Причини ті самі, що й були в випадку з Іваном Франком. Так, як колись українська верхівка ненавиділа Франка за його нові ідеї, що йшли в розріз з тодішнім переконанням верхівки, таксамо нинішня верхівка, включаючи радикалів, ненавидить Д. Донцова за те, що він учить зирвати з старим сляним „братолубством”, всесвітністю, чи інтернаціоналізмом; зирвати з „миролюбством” і пацифізмом а присвоїти собі бойового, агресивного духа.

Чи в тому є що złe? Ні, але рабська, з перегнаним хребтом „верхівка”, яка боїться проливати за свою справу кров, а спрідвається, що якийсь чужий нарід, чужа струя, визволить її, ненавидить з цілої душі ті клічі. Бо ті клічі змушували і її саму до боротьби; а вона своєю шкідливою ризикувати не хоче. Клічі Донцова вона називає „погубними”, „анархістичними”, „жовничими”, і бореться з Д. Донцовом так, як колись боролася з Іваном Франком, себто бореться доносами, провокацією, погрозами „Сибіром”.

ГОЛОСЛОВНА БОРОТЬБА.

Ідеологічно з Д. Донцовом та „верхівка” дискутувати не хоче, бо каже, що його наука „брехня”, а щоби брехню збити, то „треба три рази стільки друкувати, що було самої брехні”.

Але колиб хтось зібрав усі ті речі, друковані і звернені проти Д. Донцова в різних журналах, книжках і газетах, то не три рази, але тридцять разів стільки їх назбирав би, ніж це, що колинебудь друкував Донцов.

А критики Донцова такі не повинні лінуватись і жалувати „дорогого” місця в своїх газетах, і замість голословних закидів про „анархізм”, „жовничтво”, диктатуру”, „нищення традицій”, такі по кавацьки повинні братися збивати ідеологію Донцова. На тому вони самі і їх читачі дуже зискалиб. Наприклад, якби „Громадський Голос” доказав, що нам не треба героїчного наставлення, бо нас урятує, скажім, якийсь інтернаціональний рух. Або, наприклад, хай докаже, що Донцов неправду говорить, що М. Драгоманів був русофілом і що проповідував союз із Москвою. Або хай докаже, що вони, себто наші радикали, не мають нічого спільного з польськими соціалістами. Або хай докаже, що вони не мають нічого спільного з П. Інтернаціоналом, отим самим, котрий підтримує Москву... Такі і їм подібні речі можна би „по кавальчику” висювати і вони далеко більше

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВІ

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.

На політичних в'язнів.

Українська громада вкупі з жіночим товариством м. Ольги Басарі-боної, від 46 С. У. А., уклали 8 травня ц. р. спільне свячення. На свячене прибуло чимало людей. Отець Д. Греский посвятив ласки і виголосив гарну промову. Пресвідник української громади, Юрко Терпелюк, відкрив свято і привітав гостей. На тостмайстра він поклав А. Горюхівського, котрий, сказавши сам слово, просив до промов інших бесідників. Пані М. Горюхівська згадала про політичних в'язнів у старім краю і попросила гостей жертв. Збіркою занялися пані Шлікула і пані Мила, Золотилі по \$1. К. Шлікула, А. Горюхівський, Р. Балуч, І. Мельничук, А. Філас, Е. Мельник, Р. Потучко, І. Бенгенок; по 50 ц. М. Терпелюк, П. Мозельський, Н. Бурак, Т. Филіпчук, Е. Лукас, М. Галчук, А. Рогатинська, І. Зайонський; решта дрібними. Разом \$20. Гроші вилані через Обеднання на призначені цілі.

М. Горюхівська, М. Мила.

МАЙНЕРСВІЛ, ПА.

На народні цілі.

На панакхиді по українських стрільцях, яку відправив в українській прав. церкві св. Юрія в Майнерсвилі, І. Костюк, зібрано на українських інвалідів \$5. На хрещенні вучки о. Костюка, Еліні, дочки Василя і Евгєнії Черкасів, зібрано на бойовий фонд \$5. Гроші в сумі \$10 вилані через Обеднання на призначені цілі.

ПОДЯКА.

По втраті мого Дорогого Мужа

бл. п. АНДРІЯ ФІНИ, члена 204. від. УНС в Нью Йорку, отсюдо дорогою складаю сердечну подяку Впр. о. Л. Весоловському, секретареві 204. від. УНС, п. Миколі Близнакові, та всім членам цього відділу, своїм братам Олексі Ковалеві й його родині, котрі піклувались підчас недуги мого Мужа та віддали йому останню прислугу підчас переїзду в його тлівний останків на родинне кладовище в Дітроїті, Міш.

Зокрема дякую Впр. о. совітникові Сембратовичеві та його парохіям у Дітроїті, що взяли численну участь в похороні й підчас зложення його тлівних останків до гробу.

Катерина Фіна, вдова.
(огол.)

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гості в хроніці невеличкого лікарів і жінок — Шкіра й кров. 223 SECOND AVE., cor 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14. Офісові години 10—8; неділя 11—2. Жінка-доктор до обслуги. X & флюороскоп.

ПОМАГАЙТЕ НІРКАМ! Негайно! Вживайте злілля на скору поміч! Як ваші нирки або міхур не функціонують правильно і мусите часто вставати вночі, маєте біль у ногах, синю під очима, завороти й болі голови, як вам запнухають суглоби або чуєте некучі болі в сечових проходах, знайдете скору полегшу, вживаючи Duff's Compound, Зильної Гербати ч. 66. Спробуйте її негайно! Купіть пляшечку за ціною 75 цт. Почтова оплата додатоко 10 цт. Питайте скору аптекарю або пишіть: S. Klylo Laboratories, 105 — 3rd Ave., New York City.

BRING YOUR KNOWLEDGE OF THE UKRAINIAN PROBLEM UP TO DATE

Subscribe to CONTEMPORARY RUSSIA A quarterly publication, edited by LANCELOT LAWTON. The last issue, April-July, 1938, contains among other items: EDITORIALS on various recent events in Soviet Russia. LANCELOT LAWTON: BRITISH TRADE WITH THE SOVIET UNION. F. J. C. HEARNshaw: COMMUNISM AND FASCISM. Gen. N. GOLOVINE: IN THE EVENT OF WAR BETWEEN SOVIET RUSSIA AND JAPAN. RADIO IN SOVIET RUSSIA. L. E. N.: THE SIGNIFICANCE OF THE NEW SOVIET CONSTITUTION. TH. MAKSCHEFF: HEAVY INDUSTRY IN THE SOVIET UNION. PROMINENT SOVIET FUGITIVES, by F. BUTENKO & Gen. KRIVITSKY. THE FAMIRS. REVIEWS OF BOOKS. Publishing Office: CONTEMPORARY RUSSIA, 92 Fleet Street, London, E. C. 4, England. Single issues can be obtained from the Obyednannya through „Svoboda” Book Shop. Price 25 cents.

УВАГА! КЛІВЛЕНД І ОКОЛИЦЯ!!!

В НЕДІЛЮ, 3. ЛІПНЯ (ПЕРЕД 4TH OF JULY) 1938. Р. ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКИХ ЗЛУЧЕНИХ ТОВАРИСТВ МІСТА КЛІВЛЕНД І ОКОЛИЦІ

ВЕЛИЧАВЕ СВЯТО ВОЛОДИМИРА ВЕЛИКОГО

ЗНАГОДИ 950. РІЧНИЦІ ОХРЕЩЕННЯ УКРАЇНИ.

Найголовнішою точкою свята буде відслонення бюсту Володимира Великого (виробу Архипенка), що його подарував У. Н. Союз для Укр. Культурного Городу в Клівленді.

На свято запрошено: Гвернорста стейту Огайо, майора міста Клівленду, сенаторів і конгресменів з Огайо, і багато інших високих державних урядників і судав. Отсюдо дорогою запрошуємо представників Зимогрових і інших Організацій з близьких і дальших сторін, як і церковних громад і поодиноких гостей.

Українці Нехай не бражне на тім святі представники одної української організації. Ті, що не можуть бути привітні особисто, най видіють свої привітні листові або телеграфічно. Ввесь дохід призначений на Український Культурний Город.

Програма розпочнеться в 1. годині пополудні на Українській Пікніковій Площі (Ukrainian Picnic Grove), Hoers Rd., off Pleasant Valley Rd., Parma, Ohio.

ЗА УКРАЇНСЬКІ ЗЛУЧЕНІ ТОВАРИСТВА: 2255 W. 14th Street, Cleveland, O.

Адв. О. Е. Малицький; голова: Іван Сподар, писар: Григорій Стипаник, фін. секр.: Дмитро Шмагала, скарбник.



АНГЛІЙСЬКИЙ КОРОЛЬ І КОРОЛЕВА, що збираються незадовго відвідати Францію, щоб утврдити англійсько-французьке порозуміння.

КУПУЙТЕ БЕЗПОСЕРЕДНЬО—ОЩАДИТЬ 50%

PREMIER FURNITURE SHOW-ROOMS & FACTORY

СПЕЦІАЛЬНА ЛЮКСУСОВА ОБСТАНОВА ДЛЯ 3 КОМНАТ ДЛЯ МОЛОДИХ ЖІНОК \$198.00. ОГЛЯНЬТЕ НАШІ 5-ПОВЕРХОВУ ВИСТАВУ ПРЕГАРНОЇ ОБСТА-НОВИ — ПРИНЕСІТЬ ЦЕ ОГЛОШЕННЯ, А ДІСТАНЕТЕ 10% ОПУСТУ. — Оферта лише на обмежений час. 122 185-187 CANAL STREET, NEW YORK CITY CORNER MOTT STREET. — НА ПОВЕРСІ. Tel.: Canal 6-2454—2455

ЗАХАР БЕРКУТ

славна повість Івана Франка, це не романтична історія зо замкнених днів, які читають люди, що хочуть утікати від важкої сучасності. Це повість для людей, що в книжках шукають нової сили до життєвої боротьби

Це історична повість у найкращому розумінні цього слова, себто повість, яка розяснює нам сучасне життя, показуючи нам з того життя в зеркалі минулого те, чого ми не зрозуміли би, якби нам показати в зеркалі сучасного.

Ось для прикладу кілька життєвих правд, заснованих цено великою повістю великого майстра пера:

Нехай і так, що ми нещасливі, але для чого мусимо ми бути зрадниками свого краю?

Навіть люди, що тужать за порядками без князів і влади, мусять для боротьби проти спільного ворога, дружитися й встановлювати владу.

Хто хоче, щоби інші станули за нього, той мусить стати за інших.

Коли дві віри борються зо собою, важлишою від кожної з них є пошана для людини іншої віри.

Люди, що для класових інтересів зраджують рідний край, на ділі зраджують інтереси своєї класи.

Отсі правди це десень великої повісті Івана Франка під наголовком

ЗАХАР БЕРКУТ

а канвою, на котрій письменник виткав ці правди, служить прещикавий історичний мент в минулому українського народу, коли наші Бескиди напали дікі монголи, щоби пограбувати маєтки, закріпостити людей й запанувати над краєм во віки.

У ЗАХАРІ БЕРКУТІ Іван Франко говорить не лише як письменник, але й як громадянин. Тут він не лише читача забавляє, але й освічує його, навчає й виховує.

ЗАХАР БЕРКУТ, історична повість Івана Франка, в твердій оправі — \$1.50.

Замовляйте в Книгарні „Свобода”

“SVOBODA” P. O. Box 346 Jersey City, N. J.

